



C/2025/4976

22.9.2025

**Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Raad van State (Nizozemska) 16. junija 2025 –
Minister van Asiel en Migratie; Nasprotni stranki v postopkih v glavni stvari: A, tudi v imenu svojih
otrok, B**

(Zadeva C-394/25, Volta ⁽¹⁾)

(C/2025/4976)

Jezik postopka: nizozemščina

Predložitevno sodišče

Raad van State

Stranke v postopku v glavni stvari

Pritožnik v postopkih v glavni stvari: Minister van Asiel en Migratie

Nasprotni stranki v postopkih v glavni stvari (tožeči stranki na prvi stopnji): A, tudi v imenu svojih otrok, B

Vprašanje za predhodno odločanje

Ali je treba člen 3(4)(a) in (5) ter člen 7(2) Direktive 2003/86/ES ⁽²⁾ (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 19, zvezek 6, str. 224, v nadaljevanju: Direktiva o združitvi družine) ob upoštevanju členov 7, 20, 21 in 52 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah razlagati tako, da nasprotujeta zakonodaji, kot je vsebovana v členu 16(2)(h) v povezavi s členom 17(1)(a) Vreemdelingenwet 2000 (zakon o tujcih 2000), s katero se na podlagi dvostranskih sporazumov v okviru zunanjetrgovinskih odnosov za pridobitev vizuma za dolgoročno bivanje razlikuje na podlagi državljanstva med tujci, ki morajo izpolniti zahtevo po integraciji tujcev v družbo v tujini, in tistimi, ki so tega oproščeni?

⁽¹⁾ Ime te zadeve je izmišljeno. Ne ustreza resničnemu imenu nobene od strank v postopku.

⁽²⁾ Direktiva sveta 2003/86/ES z dne 22. septembra 2003 o pravici do združitve družine (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 19, zvezek 6, str. 224).